

# CHEMINS DE FER

HEURES D'ARRIVEES ET DE DEPARTS

## Illinois Central R. R.

Station Union.

DEPART	
Panama Limited, Chicago, St. Louis, Louisville et Cincinnati	8:30 a.m.
Fast Mail, Chicago, St. Louis, Louisville et Cincinnati	8:55 p.m.
Local Mail	6:30 a.m.
Northern Accommodation	8:45 a.m.
The Merry Widow	8:40 p.m.
ARRIVEE	
Panama Limited, Chicago, St. Louis, Louisville et Cincinnati	8:55 p.m.
Fast Mail, Chicago, St. Louis, Louisville et Cincinnati	9:10 a.m.
Local Mail	9:10 a.m.
Northern Accommodation	9:10 a.m.
The Merry Widow	10:20 p.m.
Le Moto-Car allant à Esplanade par de la Union à 8 a.m., 8 a.m., 10 a.m., midi, 2 p.m., 4 p.m., 6 p.m., 8:30 p.m., et 11:15 p.m.	

## Louisiana Railway and Navigation Company.

Station Terminus, rue Canal.

DEPART	
No. 1	No. 1
8:00 p.m. Dep. Nouvelle-Orleans	8:25 a.m. Arr. Baton Rouge
8:30 p.m. Arr. Baton Rouge	8:55 a.m. Dep. Nouvelle-Orleans
10:00 p.m. Dep. Nouvelle-Orleans	10:30 a.m. Arr. Baton Rouge
10:30 p.m. Arr. Baton Rouge	11:00 a.m. Dep. Nouvelle-Orleans
12:00 p.m. Dep. Nouvelle-Orleans	12:30 p.m. Arr. Baton Rouge
12:30 p.m. Arr. Baton Rouge	1:00 p.m. Dep. Nouvelle-Orleans
2:30 p.m. Dep. Nouvelle-Orleans	3:00 p.m. Arr. Baton Rouge
3:00 p.m. Arr. Baton Rouge	3:30 p.m. Dep. Nouvelle-Orleans
5:30 p.m. Dep. Nouvelle-Orleans	6:00 p.m. Arr. Baton Rouge
6:00 p.m. Arr. Baton Rouge	6:30 p.m. Dep. Nouvelle-Orleans
8:30 p.m. Dep. Nouvelle-Orleans	9:00 p.m. Arr. Baton Rouge
9:00 p.m. Arr. Baton Rouge	9:30 p.m. Dep. Nouvelle-Orleans
11:30 p.m. Dep. Nouvelle-Orleans	12:00 a.m. Arr. Baton Rouge
12:00 a.m. Arr. Baton Rouge	12:30 a.m. Dep. Nouvelle-Orleans

## Queen and Crescent R. R.

Station Terminus, rue Canal.

DEPART	
New York et Washington	7:30 p.m.
Cincinnati et Asheville	7:30 p.m.
St. Louis et Chicago	8:15 p.m.
Cincinnati et Asheville	8:15 p.m.
St. Louis et Chicago	8:15 p.m.
Meridian Accommodation	3:40 a.m.
Meridian Local	3:40 a.m.
Hattiesburg	Excursion du dimanche.
Carriere et points intermediaires	7:15 a.m.
ARRIVEE	
New York et Washington	9:40 a.m.
Cincinnati et Asheville	9:40 a.m.
St. Louis et Chicago	10:10 p.m.
Cincinnati et Asheville	10:10 p.m.
St. Louis et Chicago	10:10 p.m.
Meridian Accommodation	4:40 p.m.
Meridian Local	4:40 p.m.
Hattiesburg	Excursion du dimanche.
Carriere et points intermediaires	7:25 p.m.

## Texas and Pacific R. R.

Station Trans-Miss.

DEPART	
Alexandria Local	6:35 a.m.
Texas-Colorado Limited, Louisiana, Colorado, Utah et California	7:30 p.m.
Fortas Local	6:45 p.m.
Cannon Ball, Alexandria, Monroe, Shreveport et Nord Texas	9:45 p.m.
ARRIVEE	
Alexandria Local	8:15 p.m.
Texas-Colorado Limited, Louisiana, Colorado, Utah et California	7:10 a.m.
Fortas Local	7:30 a.m.
Cannon Ball, Alexandria, Monroe, Shreveport et Nord Texas	11:15 a.m.
Shreveport et Nord Texas	6:30 p.m.

## Louisville and Nashville R. R.

An Pied de la rue du Canal.

ARRIVEE	
New York et Nouvelle-Orleans Limited	7:50 a.m.
Washington et New York Ville	8:55 p.m.
Birmingham et Cincinnati	7:15 p.m.
Academy Express	8:55 p.m.
Louisville et Cincinnati	8:55 p.m.
Pensacola et Jacksonville	8:55 p.m.
Meridian Accommodation	3:50 p.m.
Meridian Local	3:50 p.m.
Meridian Accommodation	11:30 a.m.
Gulf Coast Accommodation	8:25 p.m.
Gulf Coast Accommodation	8:25 p.m.
Excursion du dimanche	7:30 a.m.
DEPART	
New York et Nouvelle-Orleans Limited	8:35 p.m.
Washington et New York Ville	9:30 p.m.
Birmingham et Cincinnati	8:30 p.m.
Academy Express	8:30 p.m.
Louisville et Cincinnati	8:30 p.m.
Pensacola et Jacksonville	8:30 p.m.
Meridian Accommodation	3:50 p.m.
Meridian Local	3:50 p.m.
Meridian Accommodation	11:30 a.m.
Gulf Coast Accommodation	8:25 p.m.
Gulf Coast Accommodation	8:25 p.m.
Excursion du dimanche	7:30 a.m.

## Gulf Coast Lines.

N. O., T. & M. R. R.

DEPART	
Station Union, Rampart et Howard ave.	
California Special	Arrivee.
4:30 p.m. Grand Canyon, Los Angeles, San Francisco, Phoenix	8:35 p.m.
8:00 p.m. Houston, Galveston, Brownsville et autres points	
points du Texas	7:45 a.m.
"Texas Daylight"	
8:30 a.m. Baton Rouge, Opelousas, Eunice, Beaumont, Houston	8:35 p.m.

## Southern Pacific Company.

Station Union.

DEPART	
Texas Local, pour Houston et stations intermediaires	6:55 a.m.
United Limited, pour San Antonio, New Mexico, El Paso, Arizona et California	11:00 a.m.
United Mail, pour Houston, Galveston, Austin, Fort Worth, Dallas, San Antonio, Del Rio et intermediaires	11:45 a.m.
Atavette Local, pour Lafayette et stations intermediaires	8:05 p.m.
Texas Limited, pour Houston, Galveston, Austin, Waco, Fort Worth, Dallas et autres points Nord du Texas	8:05 p.m.
United Express, pour Houston, Galveston, Waco, Fort Worth, Dallas, points intermediaires	11:30 p.m.
ARRIVEE	
Texas Local, pour Houston et stations intermediaires	8:25 p.m.
United Limited, pour San Antonio, New Mexico, El Paso, Arizona et California	8:30 p.m.
United Mail, pour Houston, Galveston, Austin, Fort Worth, Dallas, San Antonio, Del Rio et intermediaires	7:50 a.m.
Atavette Local, pour Lafayette et stations intermediaires	11:40 a.m.
Texas Limited, pour Houston, Galveston, Austin, Waco, Fort Worth, Dallas et autres points Nord du Texas	8:05 p.m.
United Express, pour Houston, Galveston, Waco, Fort Worth, Dallas, points intermediaires	6:45 p.m.

## Louisiana Southern R. R.

BRANCH GULF COAST LINES.

ARRIVEE	
7:00 p.m. Pointe-a-la-Hache	4:30 p.m.
Tous les jours excepte dimanche	
7:00 p.m. Pointe-a-la-Hache	9:00 a.m.
Tous les jours	
7:30 a.m. Pointe-a-la-Hache	6:30 p.m.
Dimanche seulement	
7:00 p.m. Shell Beach	9:00 a.m.
Tous les jours	
4:00 p.m. Shell Beach	8:00 p.m.
Tous les jours excepte dimanche	
4:00 p.m. Shell Beach	7:00 p.m.
Dimanche seulement	

## Yazoo and Mississippi Valley R. R.

Station Union.

DEPART	
Delta Express	7:15 a.m.
Memphis East Express	8:15 p.m.
Baton Rouge, Woodville Passenger	8:15 p.m.
ARRIVEE	
Delta Express	8:40 p.m.
Memphis East Express	8:25 a.m.
Baton Rouge, Woodville Passenger	8:50 a.m.

## New Orleans Great Northern R. R.

Station Terminus, rue Canal.

DEPART	
Tous les Jours Excepte Dimanche.	
Jackson, Columbia, Tylerstown, Bogalusa, Bogalusa	7:05 a.m.
Excursions des dimanches.	4:20 p.m.
Dimanche seulement.	
Jackson, Columbia, Tylerstown, Bogalusa	7:35 a.m.
Excursions des dimanches.	6:00 p.m.
Dimanche seulement.	
Folsom, Covington, Abita Springs, Mandeville, Forest Glen, Lacombe, Oaklawn, Hygeia, Bonfouca	7:35 a.m.
ARRIVEE	
Tous les Jours Excepte Dimanche.	
Jackson, Columbia, Tylerstown, Folsom, Bogalusa	8:15 p.m.
Excursions des dimanches.	8:45 a.m.
Dimanche seulement.	
Jackson, Columbia, Tylerstown, Bogalusa	8:05 p.m.
Excursions des dimanches.	10:20 a.m.
Dimanche seulement.	
Folsom, Covington, Abita Springs, Mandeville, Forest Glen, Lacombe, Oaklawn, Hygeia, Bonfouca	8:05 p.m.

## New Orleans Southern and Grand Isle Railway.

Station Terminus, rue Canal.

DEPART	
Tous les jours, excepte samedi et dimanche	4:00 p.m.
Tous les jours, excepte dimanche	8:05 a.m.
Excursion du dimanche	8:05 p.m.
ARRIVEE	
Tous les jours	9:45 a.m.
Tous les jours, excepte dimanche	8:30 p.m.
Excursion du dimanche	7:35 p.m.

## New Orleans Great Northern R.R.

### EXCURSIONS

(Trains de Plaisir)

Tous les Dimanches

A LA PAROISSE DE

## SAINT TAMMANY

Le climat le plus salubre des Etats-Unis.

Trains de plaisir à Bogalusa

"LA VILLE MAGIQUE DU SUD"

Wagon-rand, pour les excursions de dimanches à Covington. Départ de la gare Terminus à 7:35 a.m. Arrivée de retour à 8:05 p.m.

Pour de plus amples details, formez-vous auprès de l'agence des billets, ou téléphonez à N. 172 or 148

## Le Train de New York

Quitte la Station Terminale à 7:30 P. M.

DIRECTEMENT

A la 32me rue et la 7me Avenue.

Un lit de Broadway.

Eclairé à l'Electricité.

Excellent Service de Wagon Restaurant.

"A La Carte"

Bureau des Billets, 211 RUE ST. CHARLES.

Dépôt: Station Terminale, rue du Canal

Phone Main 2939.

En faisant vos emplettes mentionnez l'Abelle.

## Une vraie Villégiature

Préparée PAR LE

## GULF COAST LINES

AGENT DES BILLETS

229 rue St-Charles

Informez-vous près de lui avant de partir pour l'Ouest, au sujet du nouveau service de California et des prix.

## TOITURES

France, Philippines et en sautoches. Toitures en métal galvanisé. Fourneaux et poeles à bois.

B. V. REDMOND & SON, 309-311-313 rue Decatur.

Phone Main 182 407.

10 Jan-17 an

## F. A. BRUNE

HORLOGER, BIJOUTIER, JOAILLER

313 RUE ROYALE

La seule Grande et Unique Française à la Nouvelle-Orléans. Les ordres de la compagnie sont livrés.

## Amis Conquis par Téléphone

Notre conduite envers les uns les autres détermine généralement le gain ou la perte d'amitiés. Notre individualité se reflète dans tout ce que nous disons, et dans la façon de dire.

Par exemple, lorsque nous entamons une conversation par téléphone, il y a certaines choses qu'il faut retenir dans la mémoire et qui seraient utiles dans cette circonstance. Nous ne voyons pas la personne avec qui nous causons, mais le téléphone transmet fidèlement notre accent et les inflexions de notre voix, si bien que nous ne pouvons échapper à l'individualité. C'est le cas d'être non pas face à face, mais de voix à voix.




### CUMBERLAND TELEPHONE & TELEGRAPH COMPANY, Inc.

## "Onyx" Hosiery

Vous aurez de la bonne qualité à des prix depuis 25c à \$3.00 la paire.

Emery-Beers Company, Inc. 153-161 EAST 34th ST. NEW YORK



Laissez-moi vous envoyer du Parfum Gratuit. Demandez aujourd'hui un bouteille d'essai de LILAS ED. PINAUD.

Le parfum le plus fameux à l'époque, chaque goutte est aussi délicate que la fleur d'origan. Pour le recevoir, il suffit de remplir le petit questionnaire ci-joint et de l'envoyer à l'adresse ci-dessous. Le prix n'est que de 5 francs en argent. Vous recevrez la petite bouteille d'essai ainsi qu'un sachet de poudre.

PARFUMERIE ED. PINAUD, Département N. ED. PINAUD BUILDING, NEW YORK

Toutes nos importations Françaises et Anglaises en Médicaments & Spécialités

Portent notre timbre de garantie bien

En exigeant cette Marque on sera sûr d'obtenir le produit original

E. FOUGERA & Co., Inc. Maison fondée en 1810 90 BECKMAN STREET NEW-YORK






## NEURASTHENIE

LES GOUTTES CONCENTRÉES DE FER BRAVAIS

Le plus efficace contre l'ANÉMIE, Chlorose, Faiblesse de Constitution, Manque de forces, Pâles Couleurs, etc.

SANS ODEUR, NI SAVEUR. Le Fer Bravais est recommandé par les médecins du monde entier. Il ne constipe pas. Il ne rouille pas la dent. Il donne en peu de temps SANTÉ - VIGUEUR - FORCE - BEAUTÉ

Toutes Pharmacies et Rougier frères, Montréal. Echantillon gratuit et franco sur demande par carte à 2 cents. 130, rue Lafayette Paris

CONVALESCENCE

## ELIXIR ALIMENTAIRE DUCRO

Le meilleur remède sans autre nourriture. Stimule l'appétit et augmente l'appétit.

Indiqué pour la TUBERCULOSE, MALADIES INFLUENZALES ET DE L'ANOEUR, ANÉMIE, CONVALESCENCE, SYPHILIS ET MALADIES DE L'ESTOMAC

Vendu par pharmaciens. E. FOUGERA & Co., Inc. 90 rue Beckman, New-York

# Jackson

Bohemian Brew

Matière à réflexion

"Jackson" est une boisson pour les hommes de tête aussi bien que pour les artisans bronzés. Elle assiste votre cerveau fatigué et fortifie vos nerfs. Ces avantages sont produits par des éléments toujours contenus dans les meilleurs ingrédients.

Essayez un stoin à l'enseigne Jackson.

Jackson Brewing Co. Nouvelle-Orléans.



Les Spécialités

## Du Magasin Holmes

Marchandises de Premier Choix

Assortiments Complets

Prix satisfaisants au Public et à nous-mêmes

Service exact de ventes, de livraisons, et de commandes par la Poste

Notre but est de mériter la confiance absolue du public

### D. H. HOLMES CO. LIMITED

Paris, New-York, Londres, Berlin et Florence

En faisant vos emplettes mentionnez l'Abelle, S. V. P.

## Les Marches au Succès

sont construites en dollars, pièce sur pièce. Chaque dollar déposé vous avance plus près du but que vous souhaitez—l'Indépendance—ce qui n'est atteint qu'en économisant une partie de ce que vous gagnez maintenant.

### Whitney-Central Trust & Savings Bank

Rues St. Charles et Gravier 8132 rue Oak

Rues Chartres et Iberville Rues Dauphine et Piétié

En faisant vos emplettes mentionnez l'Abelle, S. V. P.

Le seul établissement économique.

## J. M. Cabanas et Cie.

240 RUE CHARTRES.

A vous, Messieurs les vendeurs du détail, pourquoi ne visitez-vous pas cette maison? Là vous trouverez tous les articles à prix de fabrique.

Et vous, Mesdames, qui cherchez toujours l'économie, si vous achetez à notre établissement, vous obtiendrez tout ce dont vous avez besoin avec un 50-pour-cent meilleur marché que vendent les plus grands magasins de la ville.

Essayez et vous vous convaincrez.

Quand vous viendrez en ville, n'oubliez pas de visiter.

En faisant vos emplettes mentionnez l'Abelle, S. V. P.

NOTEZ BIEN L'ADRESSE

201-211 rue Nord Rempart

Couvreurs, Marchands d'Ardoises et Réparateurs

LE SEUL ET UNIQUE BRANDIN PAS DE SUCCURSAL

ALBERT BRANDIN SLATE AND ROOFING CO., Inc.

Téléphone Main 1212

En faisant vos emplettes mentionnez l'Abelle, S. V. P.

## D. MERCIER'S SONS

Les marchands renommés par la modicité des prix de leurs articles et la loyauté dans leurs transactions commerciales.

Vêtements confectionnés, Chapeaux et Articles de Toilette pour messieurs et enfants.

Le magasin est ouvert le samedi soir jusqu'à neuf heures du 1er octobre au 1er juillet. Cola des rues Dauphine et Iberville, à deux lieues de la rue du Canal. 3ème District.

En faisant vos emplettes mentionnez l'Abelle, S. V. P.

A Skin Like Velvet smooth, clear, free of wrinkles

Savez-vous de la crème exquise et parfumée de la fleur de Beauté de l'Inde et son royaume des Philippines au sujet de votre teint. Votre prochainement vend de l'Elcaya, ou il s'en procure.

### CRÈME ELCAYA



ESTABLISHED

## R. G. HOLZER

317 ET 329 RUE BOURGOGNE NOUVELLE-ORLEANS, LNE

Garage "Holzer" portatif à l'épreuve de la Rouille, et Bâtisse Abri

FABRICANTS DE PORTES, FENETRES ET PERSIENNES INCOMBUSTIBLES

Tôles en fer, francis, vris, en forme "V", guttières, Tuvaux, Corniches, Chassis-fitrés, plafonds en acier; Couronnes et "finals" de fenêtres. Carde-fous et arers d'automobiles. Réparations de Radiateurs, etc. Réparations de toitures en ardoises.

AGENTS POUR LES "NEPONSET PRODUCTS" DE BIRD & SON, L.F. DES "B. S. WALL BOARD"

En faisant vos emplettes mentionnez l'Abelle, S. V. P.